

DRAFT

VETRITE[®]
Gem Glass

SICIS

VETRITE®
Gem Glass

Lastre di Vetro di Grandi Dimensioni
Large Glass Slabs

SICIS

VETRITE
GemGlass



Enchanting magic

L'ammaliante magia delle gemme e la visione di luoghi immaginari, unite al vetro, materia misteriosa quanto versatile, sono alla base di questa collezione.

The enchanting magic of gemstones and the fantasy of imaginary places, combined with glass (a mysterious and versatile material) are the basis of this collection.

Lastre di vetro dalle tonalità pure, dilaganti, increspature e giochi di colore su basi omogenee, bianche, fino a cromature e suggestioni lunari. Talvolta opalescenti capaci di trasferire la luce all'esterno, mantenendo inalterato l'armonia delle texture.

Una combinazione di tecniche e lavorazioni particolari hanno originato lastre di vetro che imprigionano la bellezza senza tempo e senza limiti delle pietre pregiate, delle rocce laviche, come di paesaggi da sogno.

Tredici diverse suggestioni, dalle venature marcate o lievi increspature, trasparenze e opacità. Tutte possono avere differenti finiture e fondi diversi.

A combination of special techniques and processes has created glass sheets that capture the timeless and limitless beauty of precious stones, lava rock, as well as dream landscapes.

Thirteen unique looks, with swirling veins or slight ripples, transparent and opaque. All options are available in different finishes and backgrounds.

Timeless gems that reflect their rare beauty through the magic of glass. Glass slabs with rich and saturated colors and shading, rippling patterns create various color effects on fields of opaque, white, or chrome invoking lunar-like landscapes. Also available in translucent finish allowing light to play with the colors and patterns.

La versione **Solid** in cui il disegno è pieno ed i colori sono accesi, su una base pura, bianca.

Solid version in which the patterning and colors are saturated on a pure white base.

Chromo, effetto specchio/cromato su cui si riflettono giochi di colore in base alla texture.

Chromo, mirror and chrome plated effect reflecting the brilliant colors.

Opalescent, il fondo è traslucido, retro illuminabile e trasferisce la luce in base alle diverse texture.

Opalescent, has translucent effect and will reflect the colors based on the texture. These can be backlit.

Gem Glass ha una forte caratterizzazione estetica spinta dalla speciale lavorazione ad un risultato di estrema flessibilità, adatte a molteplici utilizzi ed interpretazioni.

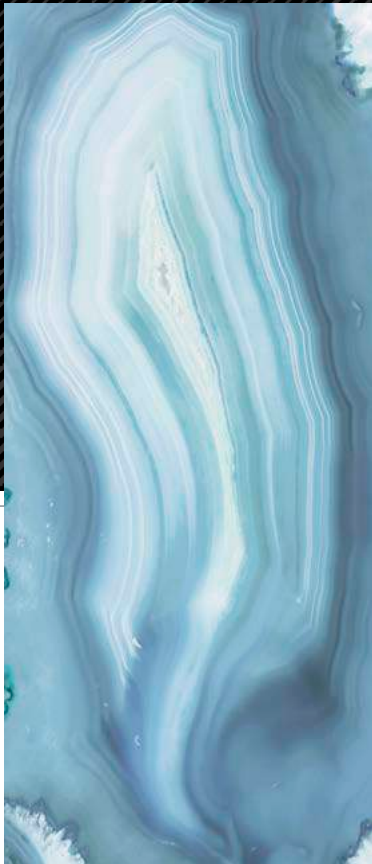
Gem Glass has a strong aesthetic character and thanks to the special processing, suitable for multiple uses, applications and interpretations.

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"



AGATA BLUE page 20



AGATA LILLA page 25



AURORA page 32



BOULDER page 39



CLIFF page 44



CLOUDS page 51



CRATER page 54



GALAXY page 61



LAGOON page 66



MAGMA page 73



REEF page 78



RIVER page 85



ROCK page 94



Terminologia

OPALESCENTE

Opalescente: è un termine generale per il vetro con effetto traslucido.
Il processo per creare vetro opalescente comprende il lento raffreddamento delle aree più spesse del vetro con conseguente cristallizzazione.

CHROMO

Cromo: è un termine generale per il vetro che si caratterizza con effetti metallici.
Il modo per ottenere l'effetto cromogeno è l'aggiunta, nel processo di lavorazione, di polimeri metallici liquidi che si vanno a solidificare in fase di riscaldamento.

SOLIDO

Solido: è un termine generale per il vetro con un effetto di colore consistente e opaco.

SATINATO (su richiesta)

La satinatura: è un termine generale per indicare la superficie del vetro con effetto vellutato e morbido al tatto e senza lucentezza.
La satinatura si ottiene con una lavorazione industriale tramite processo chimico permanente che opacizza la superficie del vetro.

Terminology

OPALESCENT

*Opalescent: is a general term for glass with traslucent effect.
The way of creating opalescent glass is the slow cooling of the thicker areas of the glass.*

CHROMO

*Chromo: is a general term for glass with metallic veins effect.
The way of creating chromo effect is the addition of metallic liquid polymers that became dry by heating process.*

SOLID

Solid is a general term for glass with opaque effect.

SATIN (on request)

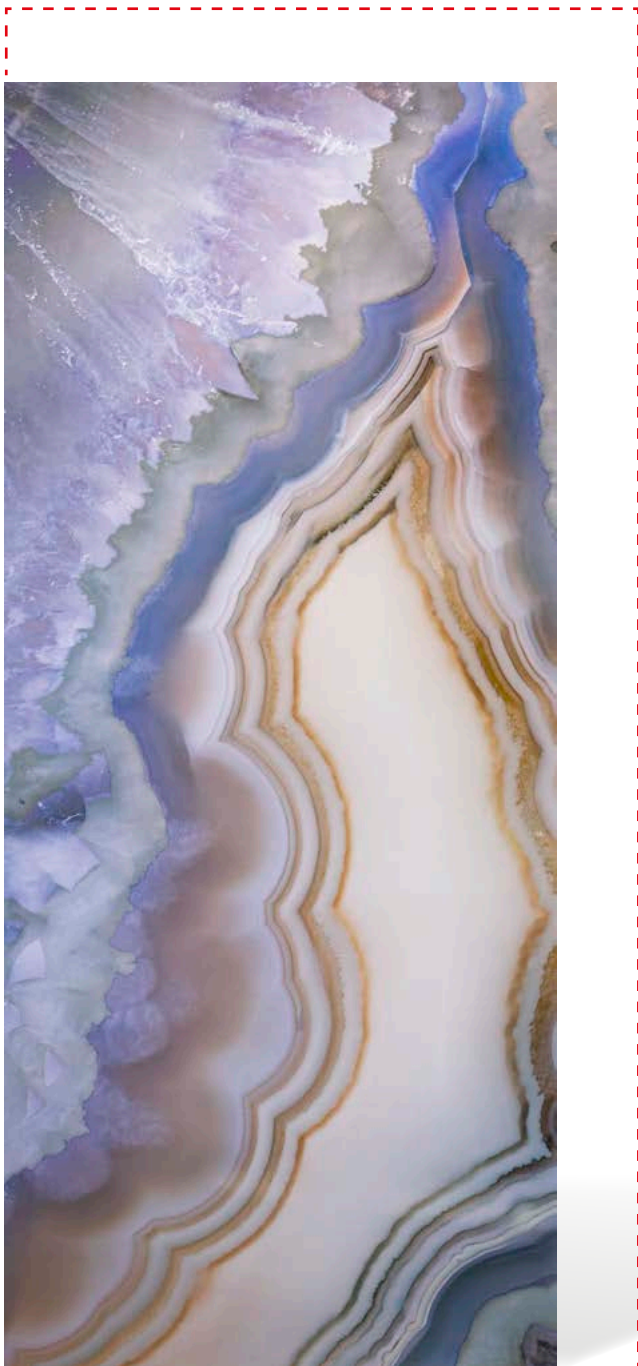
*Satin finishing is the term used to define the surface of the glass with a velvety effect and soft to the touch and without shine.
The satin finishing is obtained with industrial processing by a permanent chemical process that opacifies the glass surface.*

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm
47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm
53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm
0 1/4" / 0 3/8"



Spessore nominale 6 mm
Spessore reale 6.3 mm +/- 10% (secondo UNI EN 14411:2004)
Possono esserci piccole variazioni di spessore da un colore all'altro o tra lotti diversi dello stesso colore. Su richiesta per applicazioni speciali lo spessore nominale può variare da 4 a 16 mm.

Nominal thickness 6 mm
Actual thickness 6.3 mm +/- 10% (as per UNI EN 14411:2004)
There could be small variations of thickness among the colors or among dye lots of the same color. For custom orders and for specific type of applications, nominal thickness can vary from 4 to 16 mm.

Dato che la colorazione è ottenuta per fusione di materie naturali - delle quali alcune altamente instabili - la differenza di tonalità tra i campioni e quanto ordinato non può essere oggetto di contestazione. Si precisa pertanto che stonalizzazioni, piccole sbeccature, imperfezioni planari e leggera differenza nello spessore sono caratteristiche della materia e del processo produttivo.

Since the color is produced by the melting of natural materials - some of them highly unstable - the difference in tone between the samples and as ordered cannot be contested. It is also understood that shade variations, small chippings, planar imperfections and slight difference in thickness are characteristics of the product and of the production process.



13 gems in 3 finishings

CHROMO



OPALESCENT



SOLID





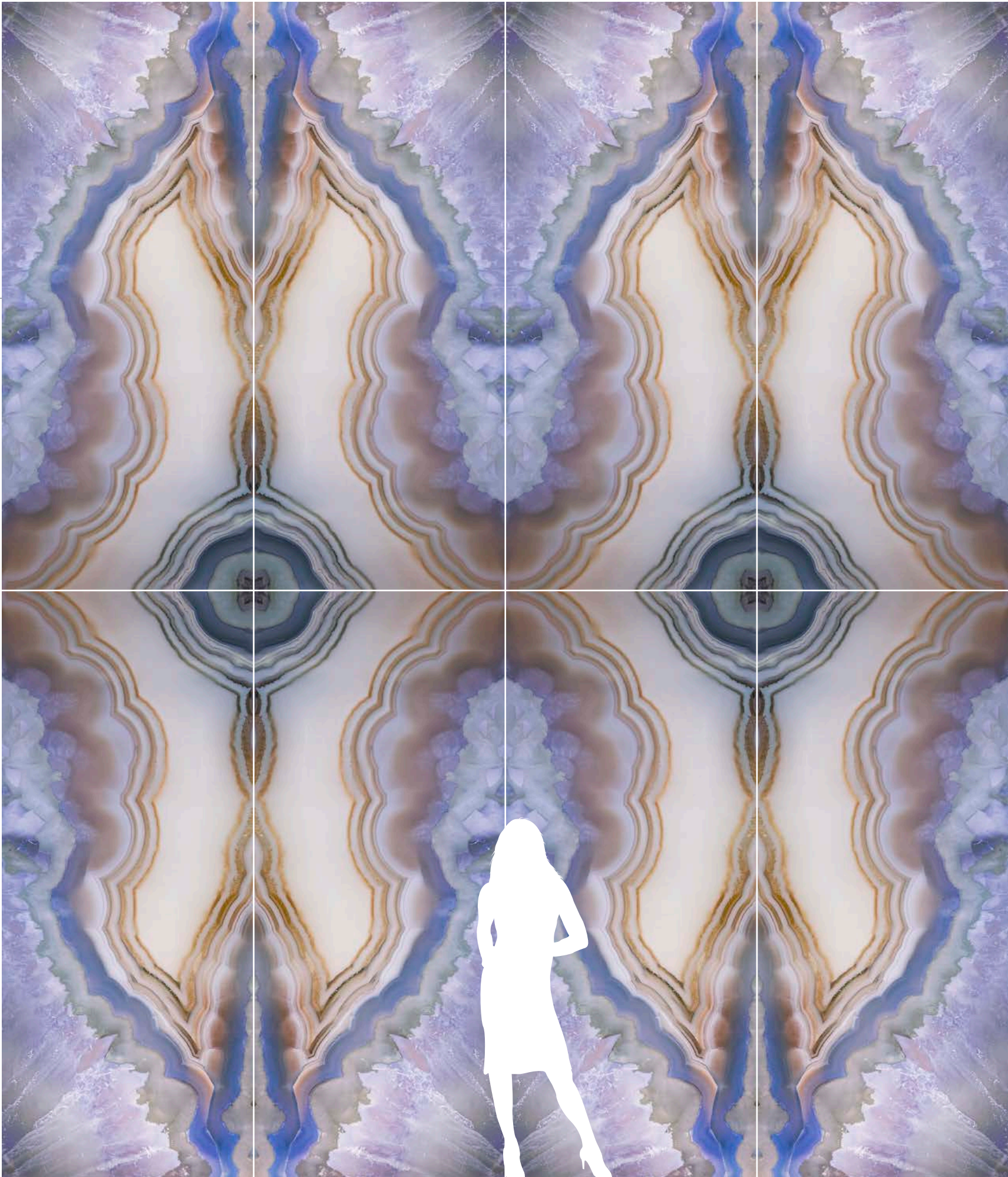
opalescent

FRONT LIGHT



BACK LIGHT





Slab Size:
120 x 280 cm
47 1/4" x 110 1/4"

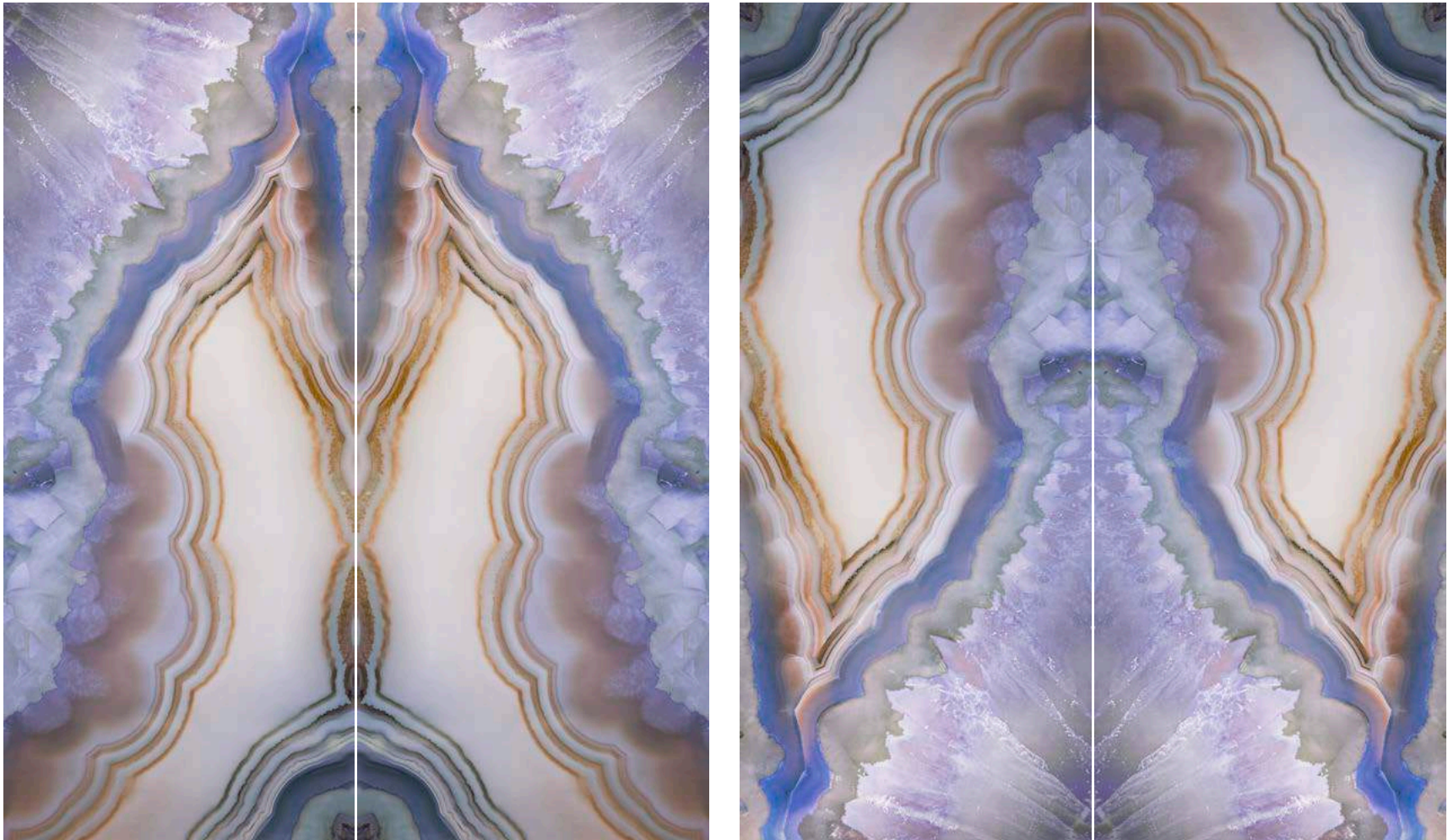
Special Slab Size:
135 x 290 cm
53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm
0 1/4" / 0 3/8"

VETRITE
GemGlass

macchia aperta
bookmatch

LEFT RIGHT LEFT REVERSED RIGHT REVERSED





VETRITE®
Gem Glass

Agata Blue

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm • 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm • 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm • 0 1/4" / 0 3/8"

VETRITE
Gem Glass

20

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish

SICIS



Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

Agata Lilla

24

SICIS

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish



25



Aurora

VETRITE
Gem Glass

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm • 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm • 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm • 0 1/4" / 0 3/8"

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish

33

SICIS

Aurora SOLID

34

SICIS



35

Aurora

VETRITE
GemGlass

36

37

AURORA Opalescent · for backplash
AURORA Solid · for counter

SICIS

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

Boulder

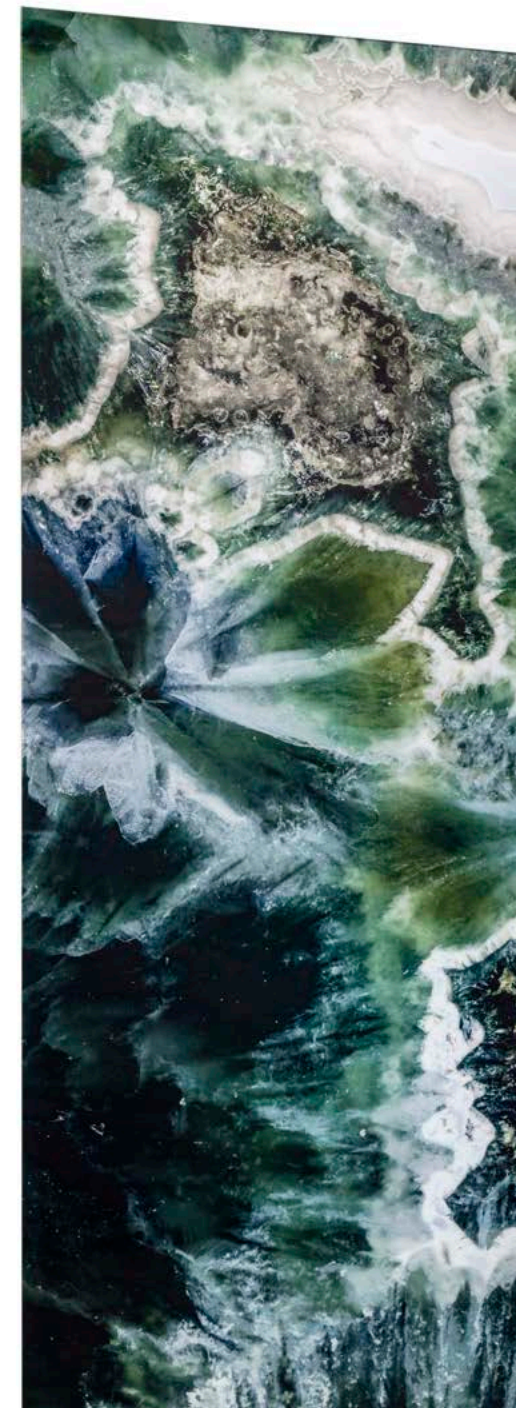
38



SICIS



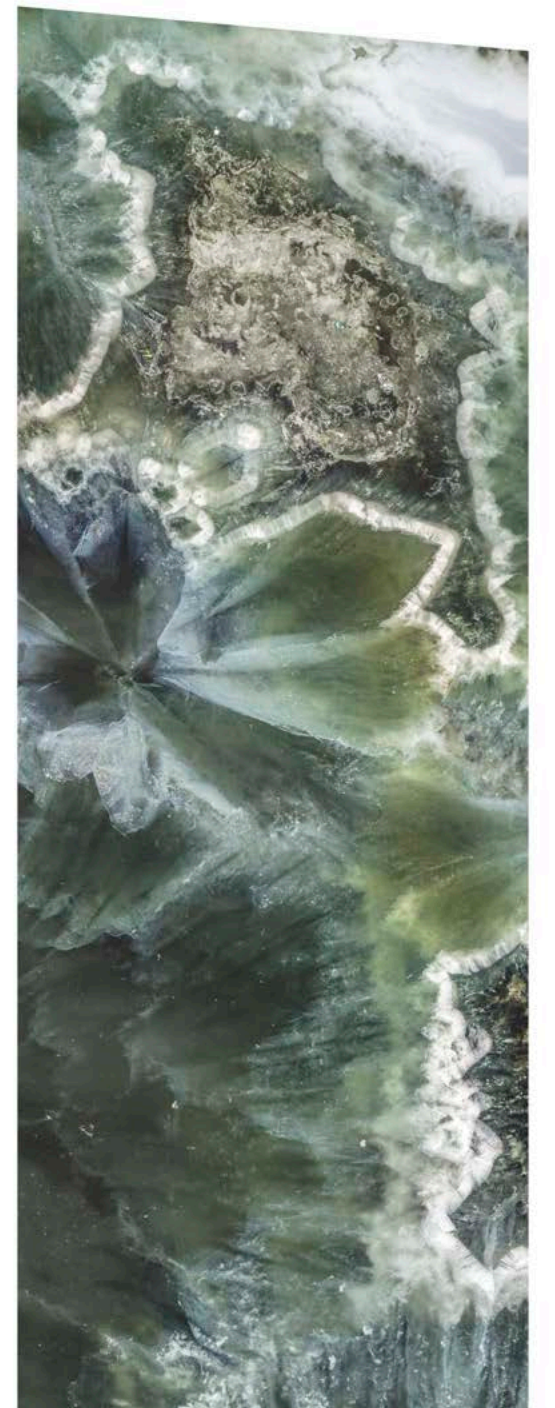
CHROMO
finish



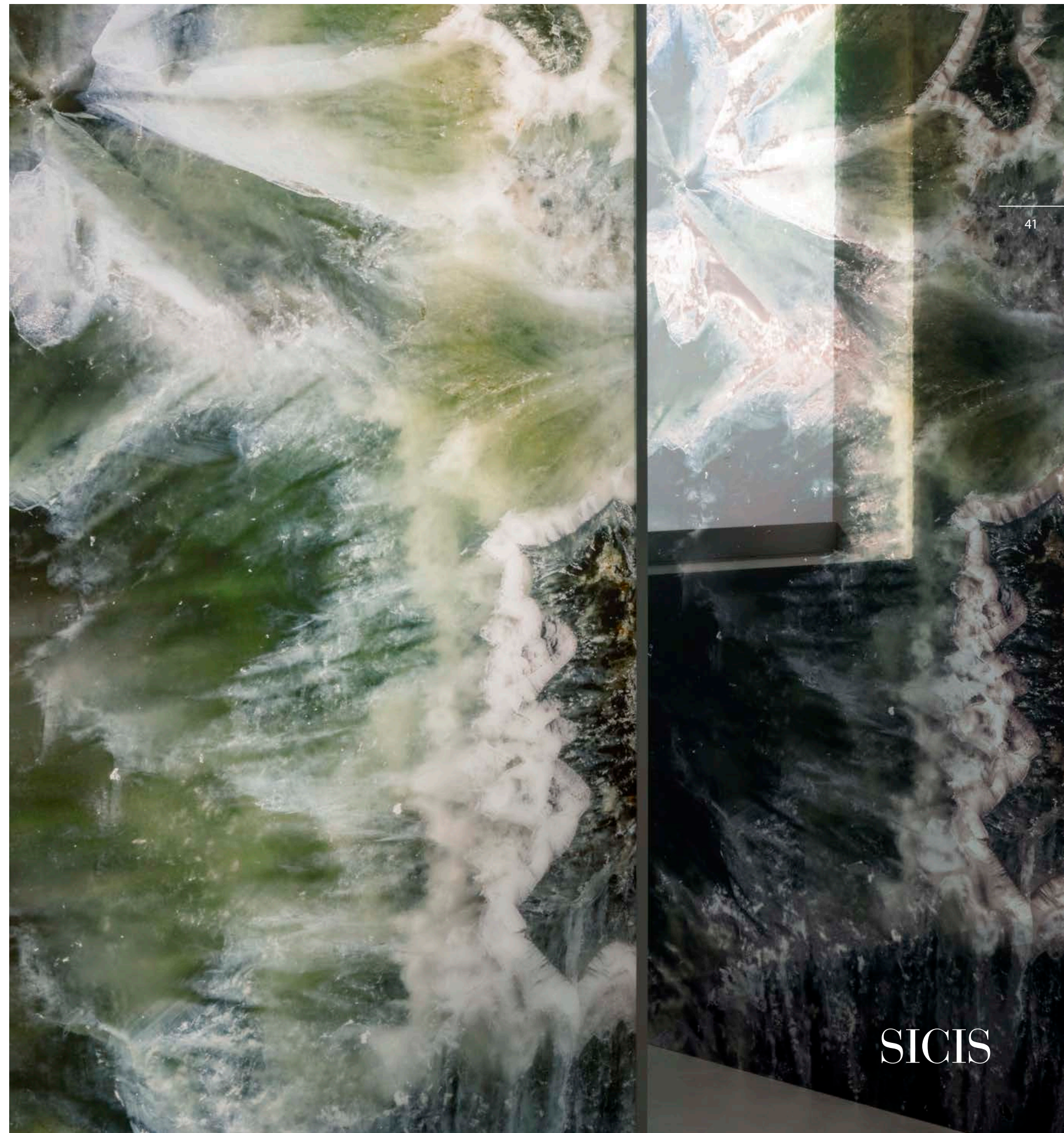
OPALESCENT
finish



SOLID
finish



39





Boulder
SOLID

Cliff

VETRITE
Gem Glass

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm • 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm • 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm • 0 1/4" / 0 3/8"

6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

SOLID
finish

OPALESCENT
finish

CHROMO
finish

SICIS

44

Cliff SOLID

VETRITE
Gem Glass

48

49

SICIS

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

Clouds



CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish



VETRITE
GemGlass

Clouds
OPALESCENT

52

53

SICIS



Crater

VETRITE
Gem Glass

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm • 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm • 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm • 0 1/4" / 0 3/8"

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish

55

SICIS



Crater
OPALESCENT

VETRITE
Gem Glass

58

59

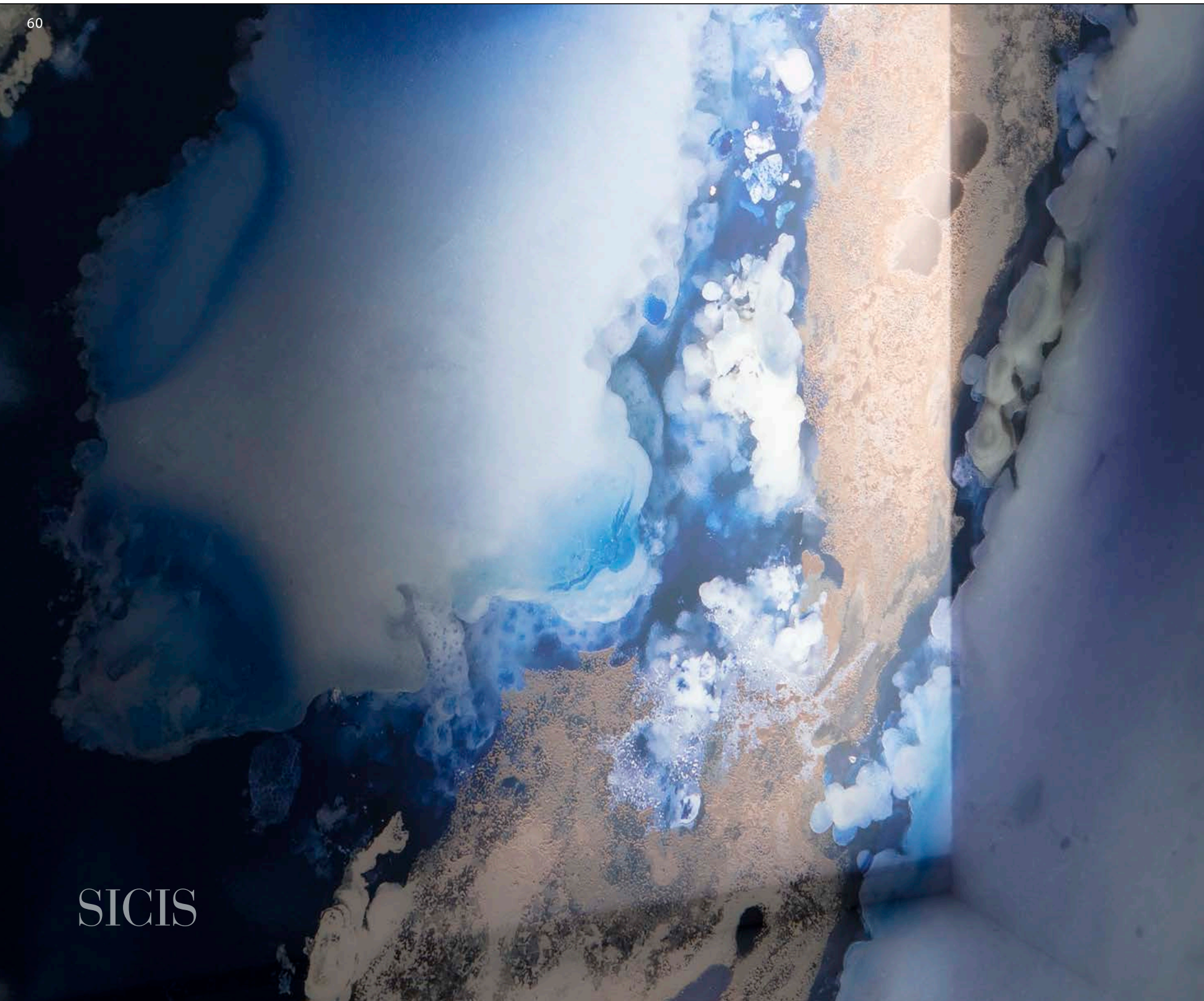
SICIS

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

Galaxy

60



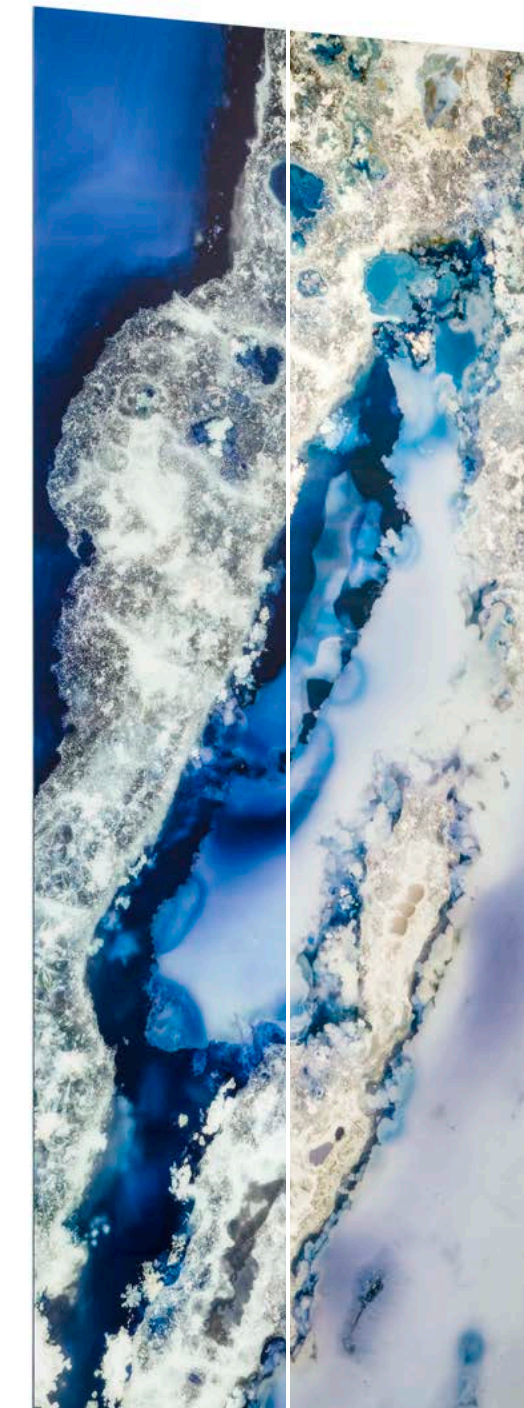
SICIS

61

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish





Lagoon

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm • 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:
6 mm / 10 mm • 0 1/4" / 0 3/8"

VETRITE
Gem Glass

66

CHROMO
finish



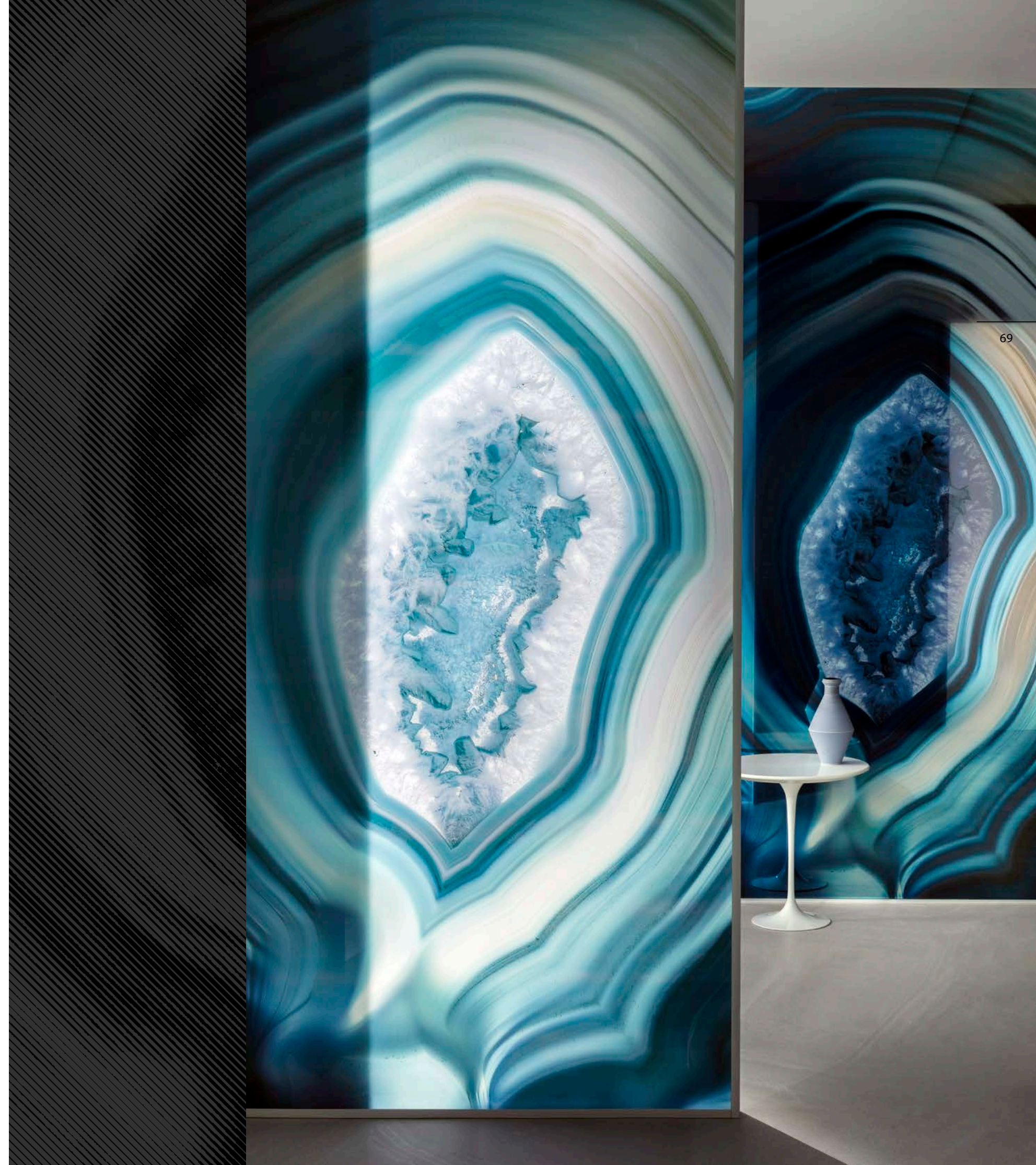
OPALESCENT
finish



SOLID
finish

67

SICIS



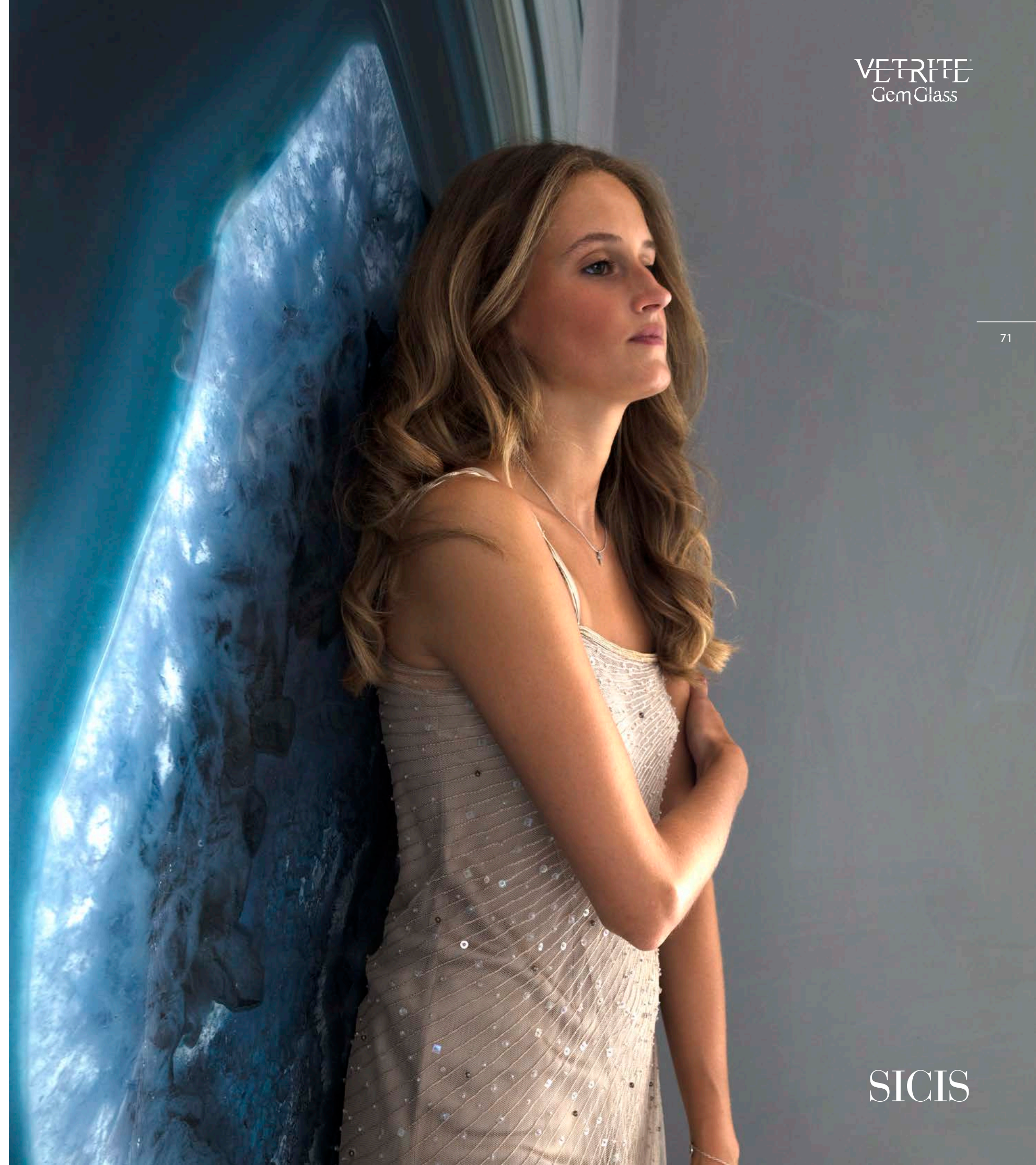
Lagoon
CHROMO

70



VETRITE
GemGlass

71



SICIS

Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

Magma

72



SICIS

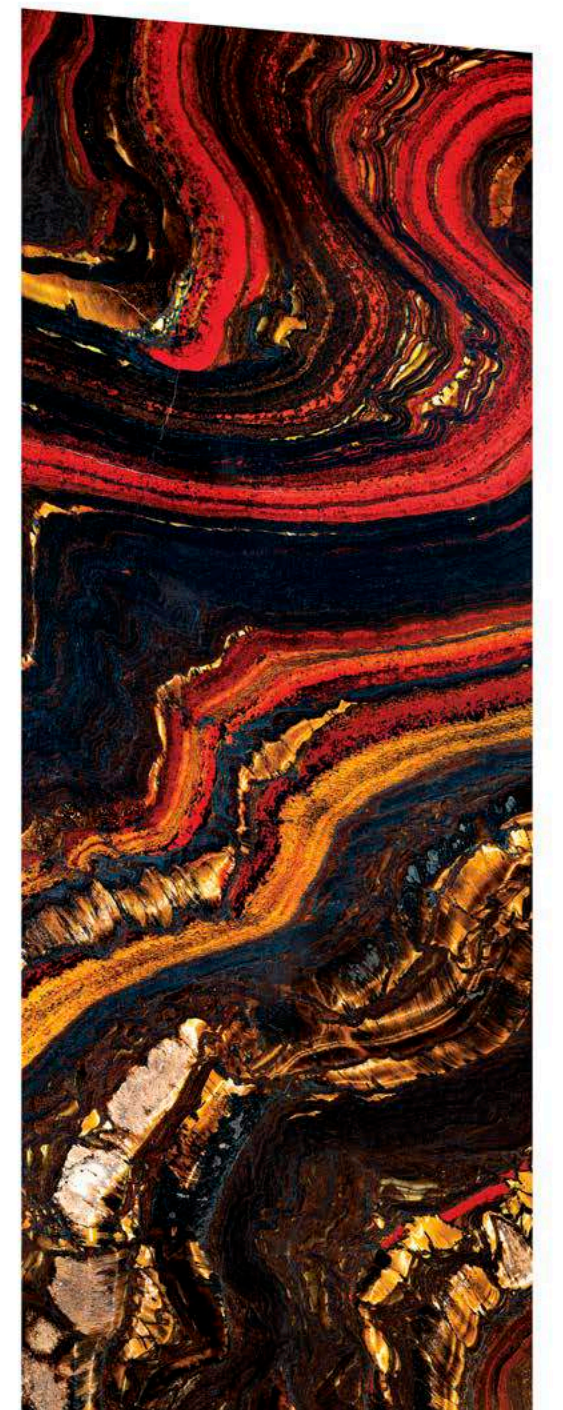
CHROMO
finish



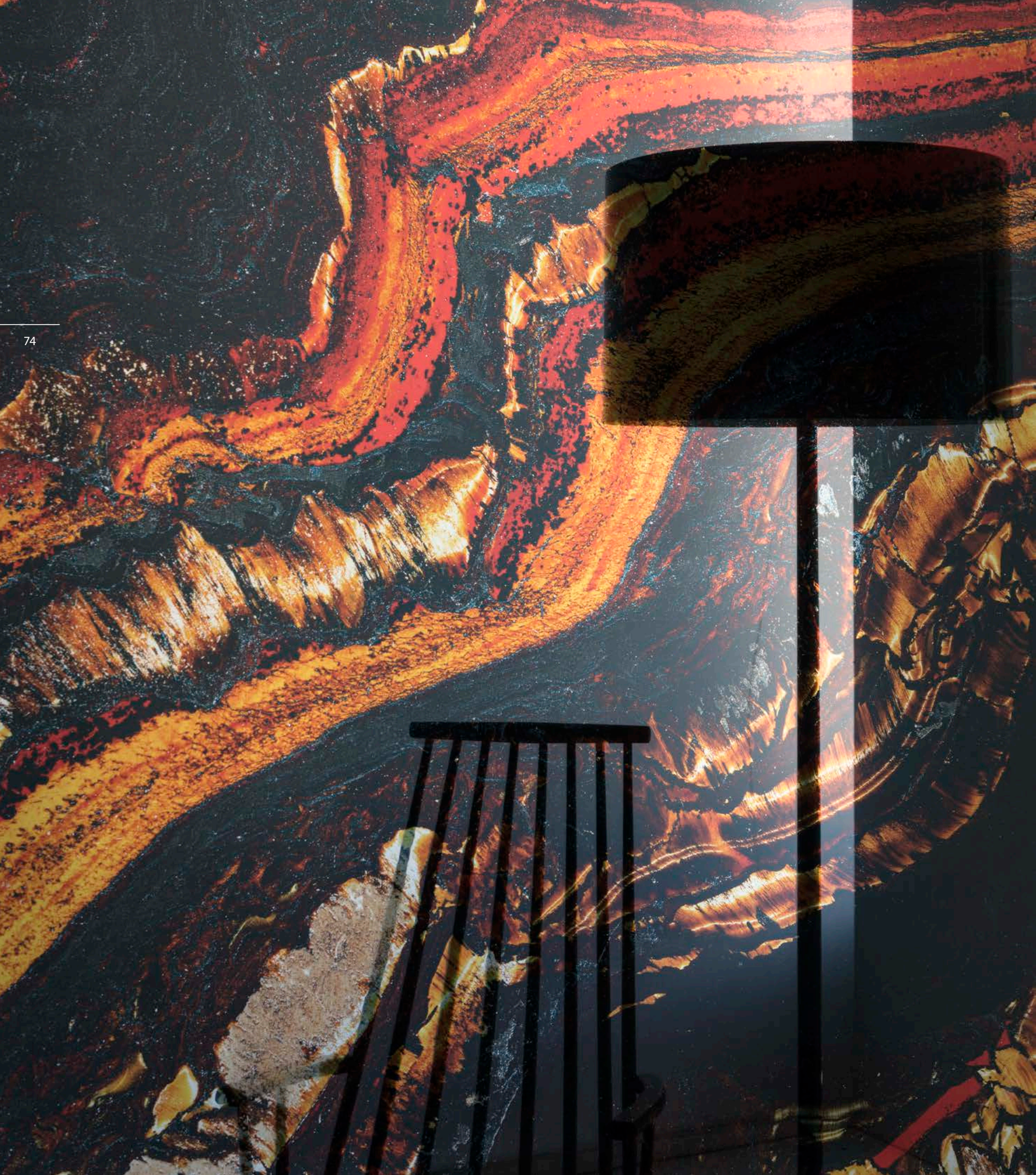
OPALESCENT
finish



SOLID
finish



73



VETRITE
GemGlass

76

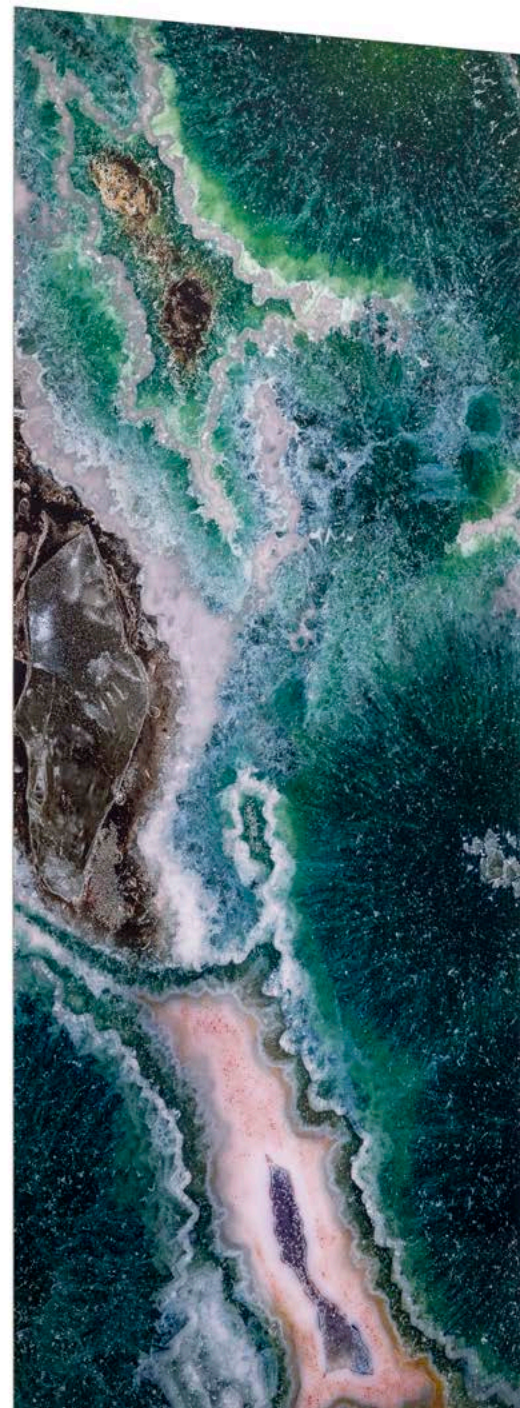
SICIS

Magma
CHROMO

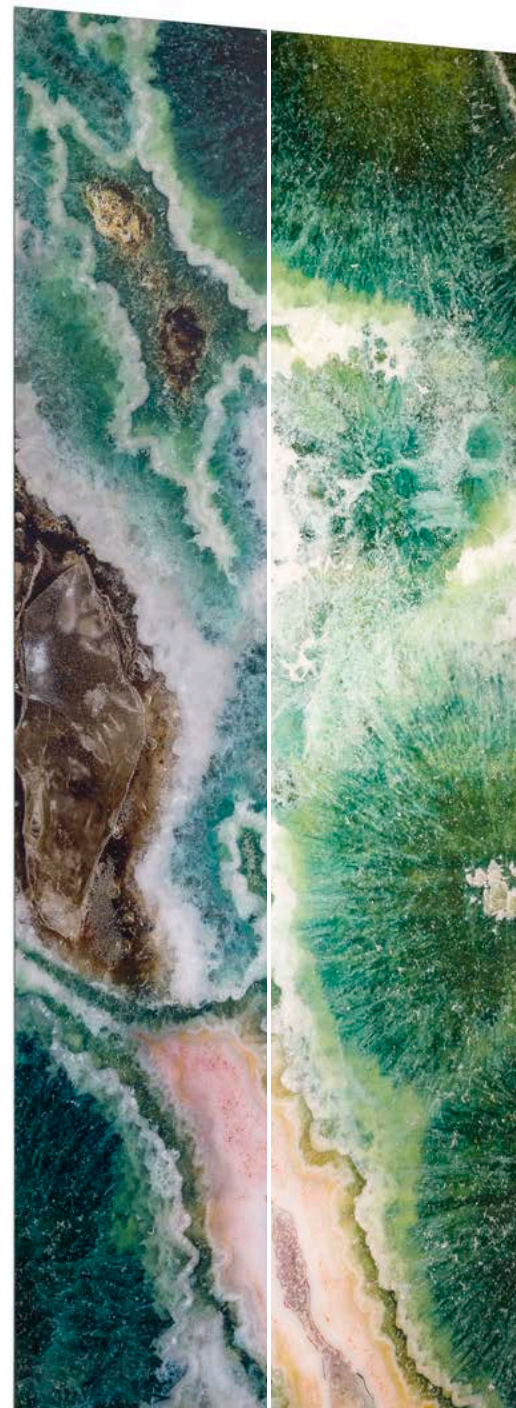
77

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

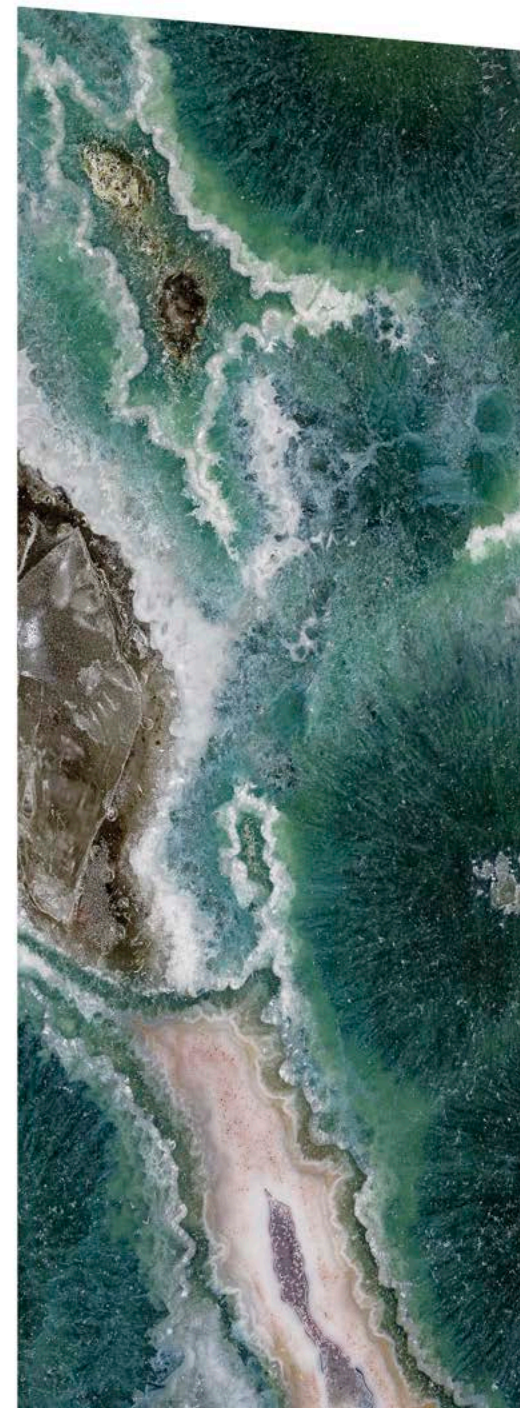
CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish





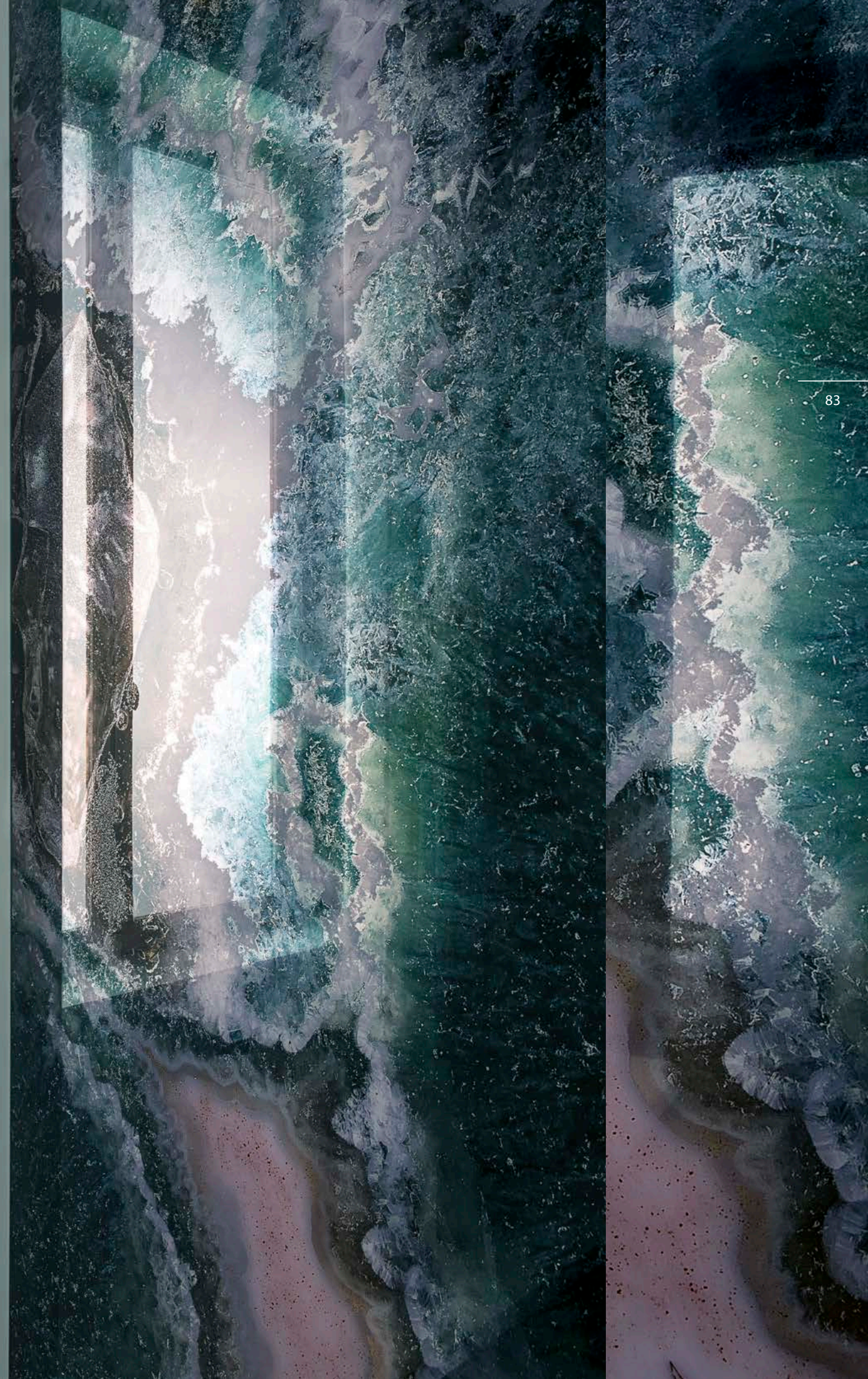
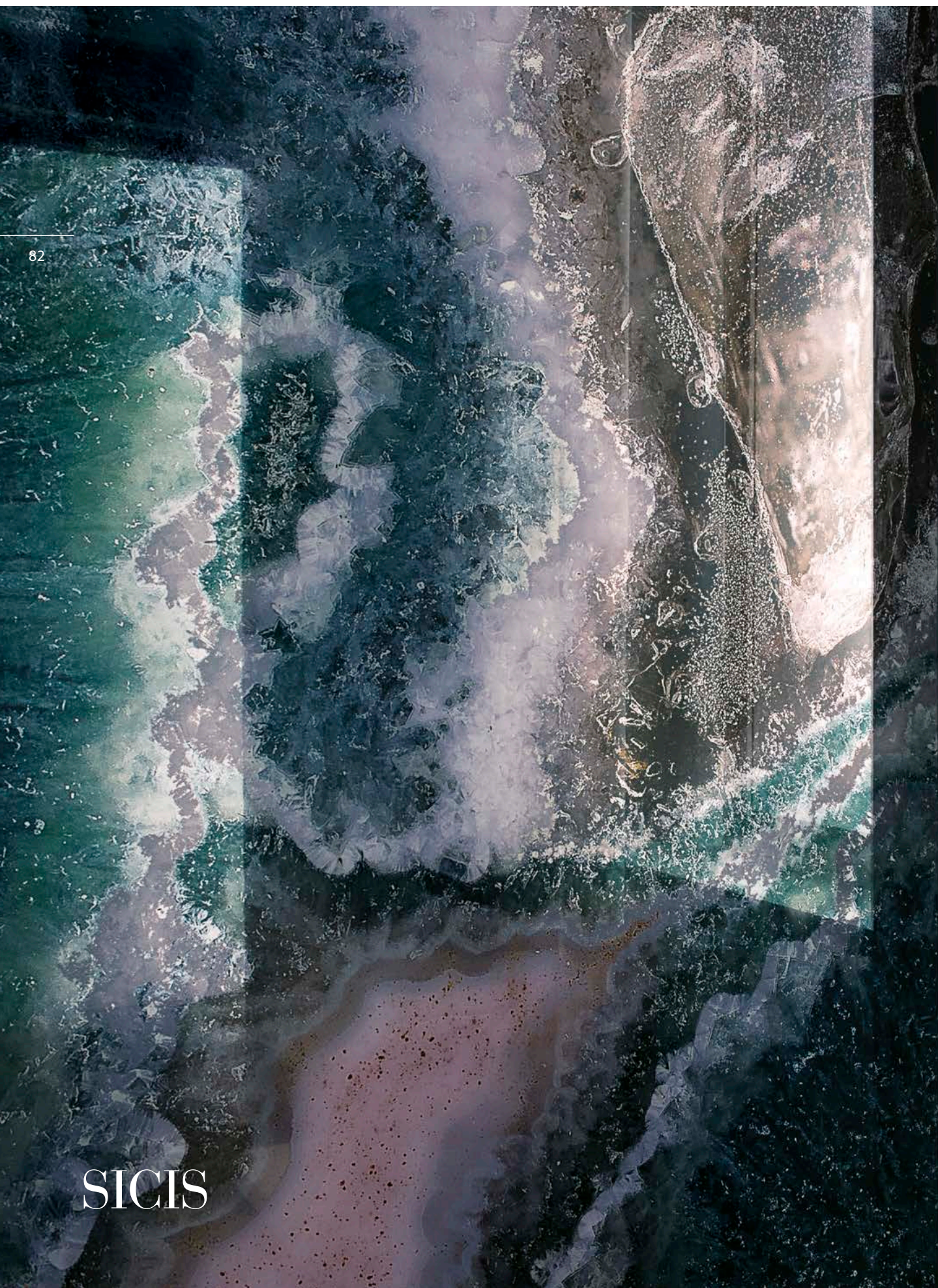
80

Reef

OPALESCENT & SOLID

81

SICIS



Sizes

Slab Size:
120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"
Special Slab Size:
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"
Thickness:
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

River

84



SICIS

85

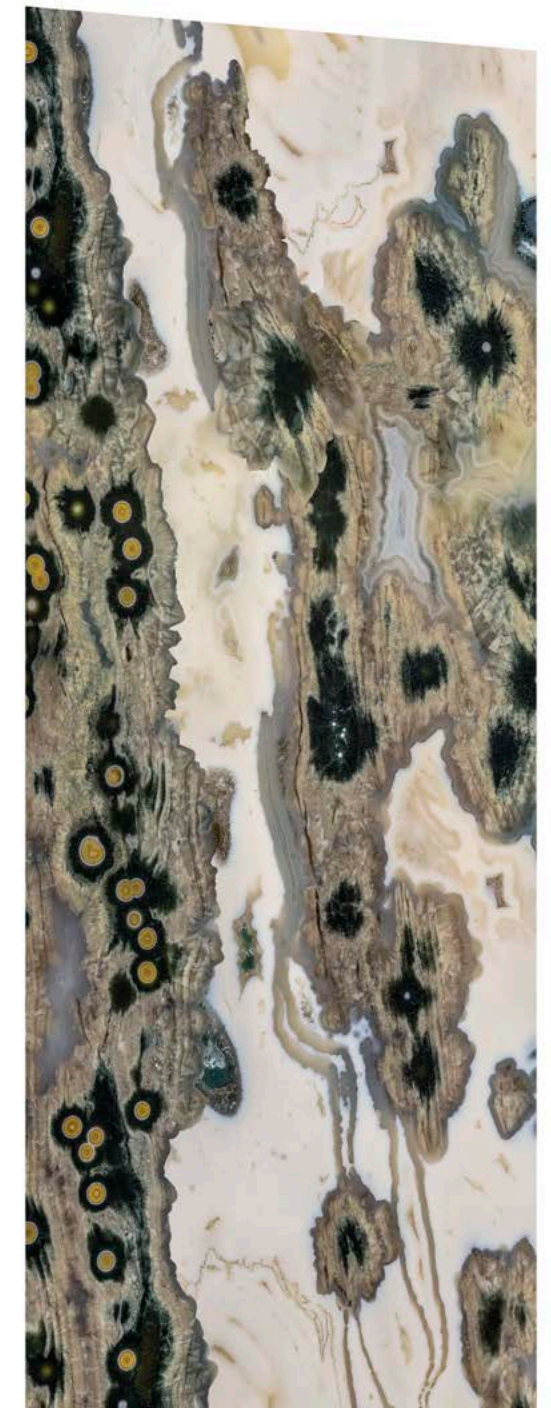
CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish





River SOLID

VETRITE
GemGlass

88

SICIS

89





Rock

Sizes

Slab Size:

120 x 280 cm · 47 1/4" x 110 1/4"

Special Slab Size:

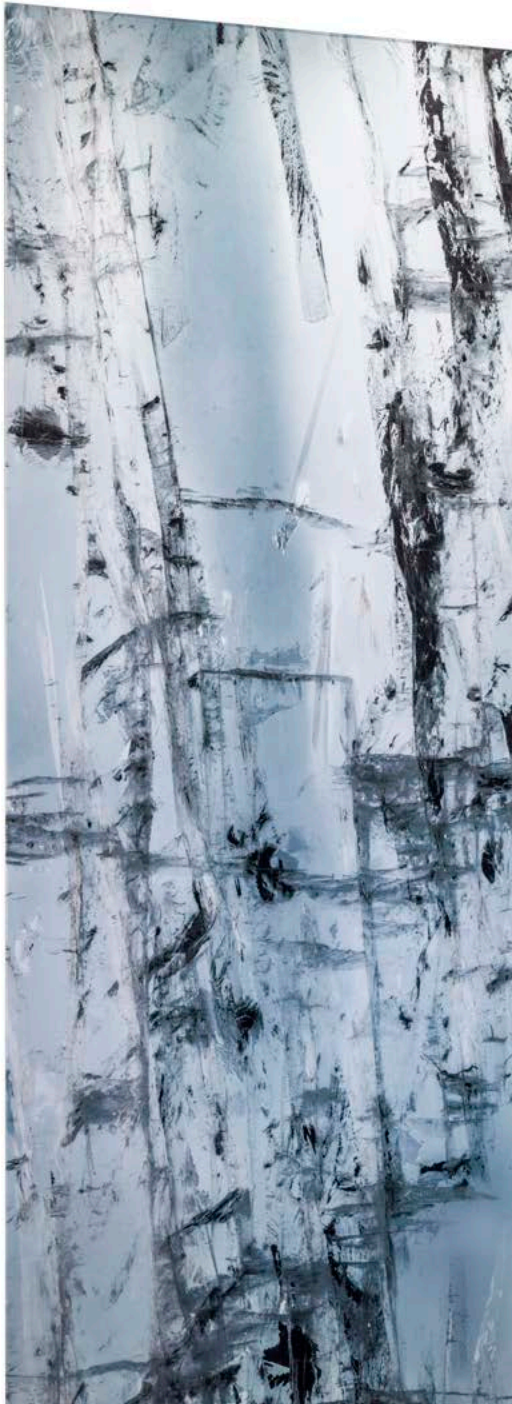
135 x 290 cm · 53 1/8" x 114 1/8"

Thickness:

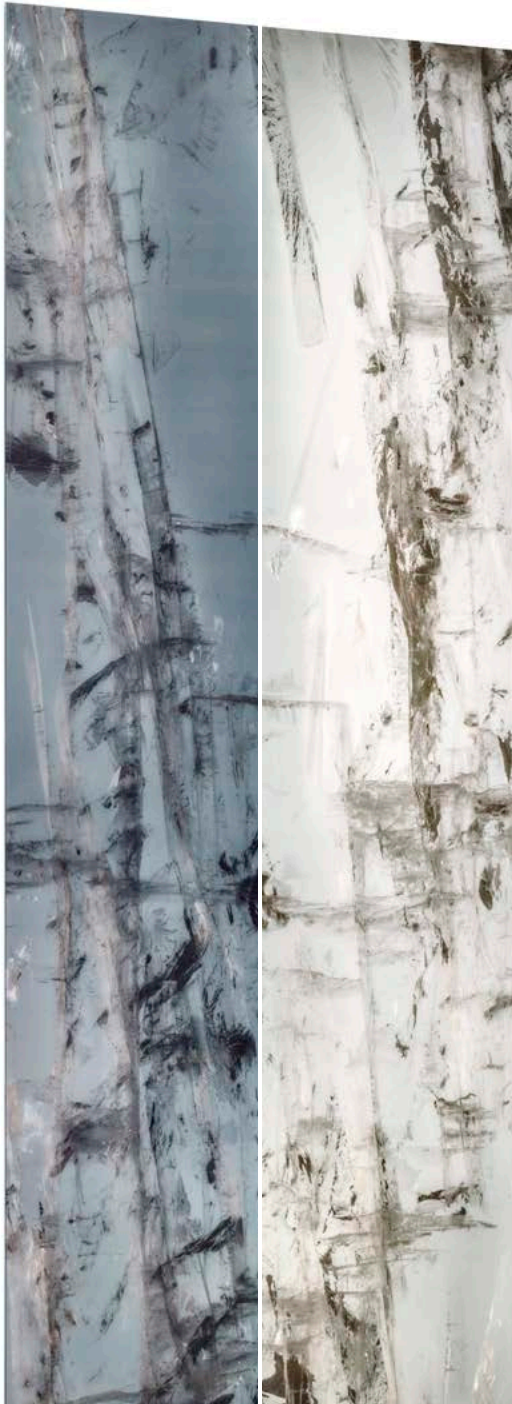
6 mm / 10 mm · 0 1/4" / 0 3/8"

VETRITE
GemGlass

CHROMO
finish



OPALESCENT
finish



SOLID
finish



SICIS



Rock
OPALESCENT & SOLID

VETRITE
GemGlass

98

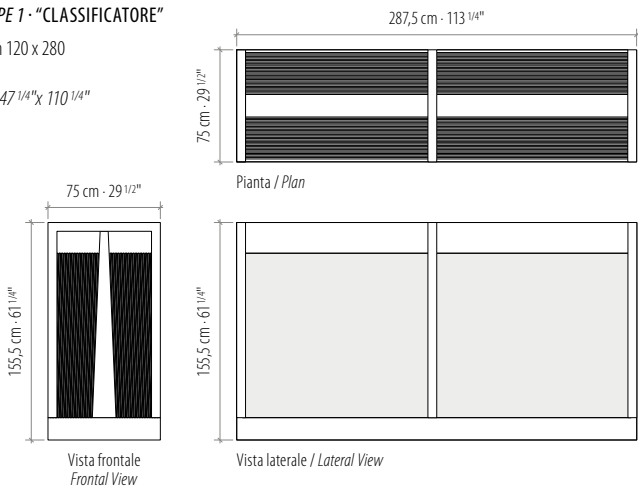
99

SICIS



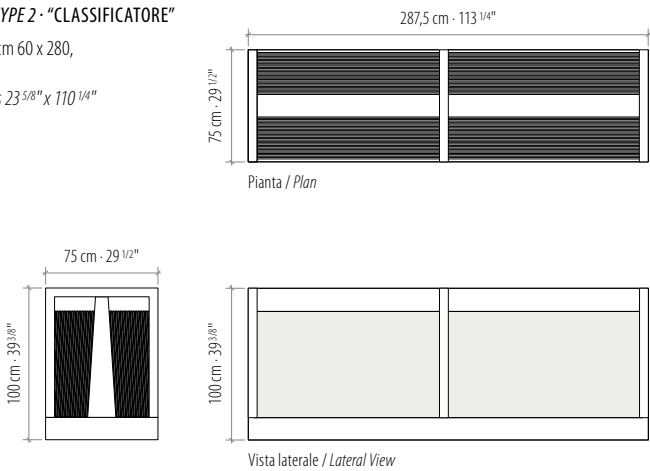
CASSA TIPO 1 / CRATE TYPE 1 - “CLASSIFICATORE”

Contiene da 1 a 32 lastre cm 120 x 280
cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 32 slabs 47 1/4"x 110 1/4"
not stackable crate



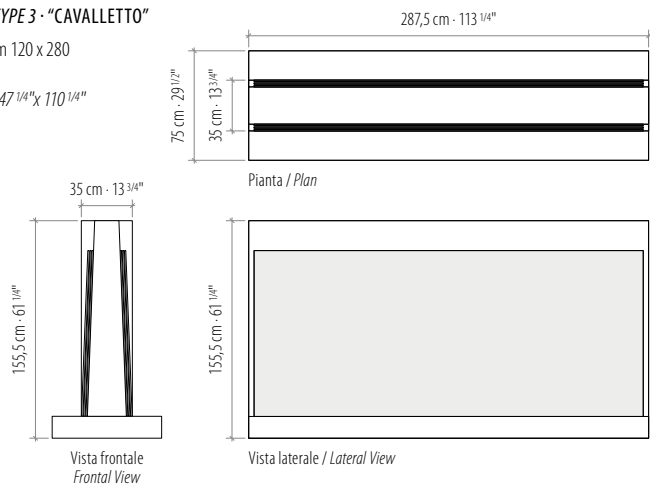
CASSA TIPO 2 / CRATE TYPE 2 - “CLASSIFICATORE”

Contiene da 1 a 32 lastre cm 60 x 280,
cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 32 slabs 23 5/8"x 110 1/4"
not stackable crate



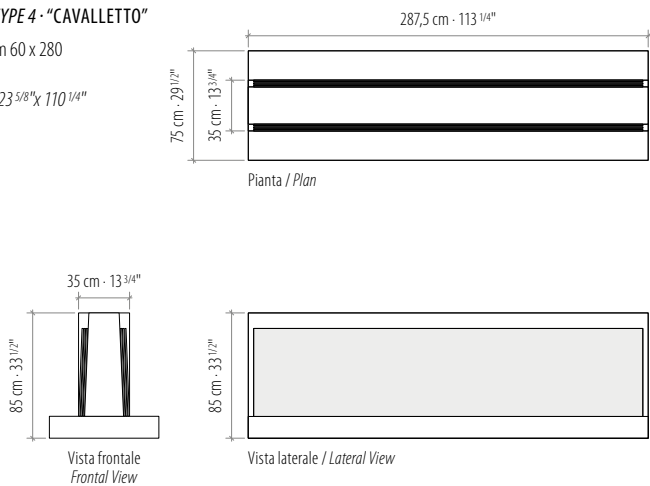
CASSA TIPO 3 / CRATE TYPE 3 - “CAVALLETTO”

Contiene da 1 a 6 lastre cm 120 x 280
cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 6 slabs 47 1/4"x 110 1/4"
not stackable crate



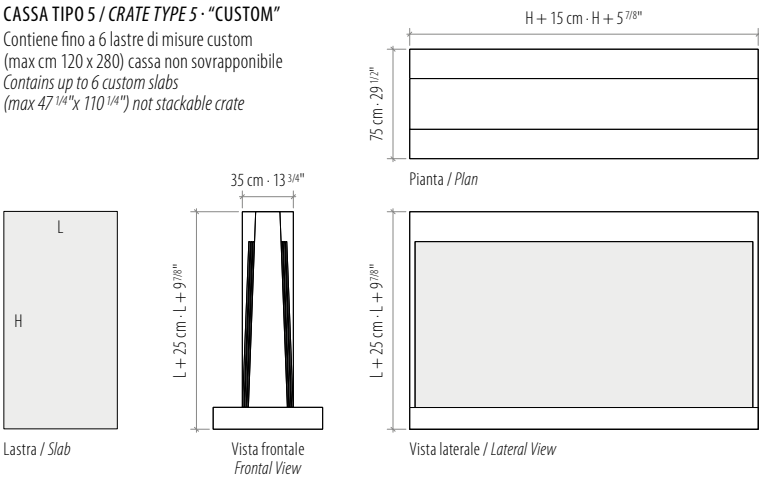
CASSA TIPO 4 / CRATE TYPE 4 - “CAVALLETTO”

Contiene da 1 a 6 lastre cm 60 x 280
cassa non sovrapponibile
Contains from 1 to 6 slabs 23 5/8"x 110 1/4"
not stackable crate



CASSA TIPO 5 / CRATE TYPE 5 - “CUSTOM”

Contiene fino a 6 lastre di misure custom
(max cm 120 x 280) cassa non sovrapponibile
Contains up to 6 custom slabs
(max 47 1/4"x 110 1/4") not stackable crate



PACKING e
DETTAGLI CASSE

PACKING and
GRATE DETAILS

DESCRIZIONI TECNICHE VETRITE GEM GLASS

Pattern presenti nelle decorazioni GEM GLASS:
Il processo di produzione non garantisce la continuità del disegno tra una lastra e quelle successive. Nel caso di disegni geometrici non è garantito il perfetto parallelismo tra le linee del disegno e i bordi della lastra in vetro.

DESCRIZIONE TECNICA DI GEM GLASS

Vetro tecnico decorativo, ottenuto mediante la combinazione di polimeri in fase liquida, lamine metalliche e fibre tessili. Vetro composito versatile ad elevata tecnologia in grado di soddisfare i requisiti estetici, tecnici e ambientali più ambiziosi. Spessori 6 mm - su richiesta per applicazioni speciali può variare da 4 a 16 mm. Per uso a pavimento si consiglia lo spessore da 10 mm con finitura SICISgrip (Un trattamento in fase produttiva volta a creare una superficie antiscivolo conforme con lo standard ANSI A137.1 per DCoF).

GEM GLASS E AMBIENTE

La versatilità della tecnologia GEM GLASS consente, su richiesta, di fornire il prodotto anche partendo da vetri speciali pretrattati quali autopulenti, antibatterici etc. I vetri speciali a pulizia facilitata sono caratterizzati da uno strato sottile e trasparente che ha proprietà fotocatalitiche e idrofile molto efficaci nel mantenere pulita la superficie. Lo strato fotocatalitico utilizza la doppia azione dei raggi UV della luce solare e dell'acqua per rimuovere lo sporco che si accumula sulla superficie del vetro.

VALUTAZIONE DELLA QUALITÀ

Metodi di ispezione
GEM GLASS deve essere osservata in una posizione verticale, ad occhio nudo e in normali condizioni di luce diffusa (naturale o artificiale, tra 300 lx e 600 lx), da una distanza di 1 m. La direzione di osservazione è normale, cioè perpendicolarmente, alla lastra di vetro. L'uso di una fonte di illuminazione aggiuntiva, ad esempio riflettori, non è suggerito.

REQUISITI DIMENSIONALI

Per le dimensioni inferiori o uguali a 2000 mm, la tolleranza standard è +/- 1 mm della dimensione nominale. Per le dimensioni superiori a 2000 mm, la tolleranza standard è +/- 1,5 mm della dimensione nominale. La tolleranza da applicare è determinata dalla dimensione massima della lastra. La tolleranza dell'ortogonalità è espressa come la differenza di lunghezza tra le dimensioni diagonali della lastra. Per lastre con entrambe le dimensioni inferiori o uguali a 2000 mm, la differenza non deve essere superiore a 3 mm. Per lastre con uno (o entrambi) dimensioni superiori a 2000 mm, la differenza non deve superare i 4 mm.

POSA DI GEM GLASS

Riferirsi al Manuale di posa VETRITE
Disponibile su www.sicis.com

PULIZIA E MANUTENZIONE

Un'accurata e regolare operazione di pulizia non solo preserva le qualità estetiche delle superfici, ma ne mantiene anche inalterate le caratteristiche, asportando polvere e depositi aggressivi. Le operazioni di pulizia devono essere eseguite manualmente o con idonea attrezzatura dall'alto verso il basso. GEM GLASS Collection è realizzata con diversi materiali con differenti caratteristiche e resistenze. Si raccomanda in ogni caso di fare preventivamente un test di pulizia su una porzione limitata della superficie da trattare per verificare la compatibilità del detergente. Non spruzzare il detergente direttamente sulla superficie del materiale, ma sul panno morbido e pulito. Non utilizzare detergenti abrasivi e aggressivi.

VETRITE GEM GLASS TECHNICAL DESCRIPTIONS

Patterns present in GEM GLASS decorations:
The production process doesn't not guarantee the continuity of the design between a slab and the subsequent ones. In case of geometric designs the perfect parallelism between the lines of the design and the edges of the glass slabs is not guaranteed.

TECHNICAL DESCRIPTION OF GEM GLASS

Thin glass slabs in large format made with an array of polymer films, thermofoil, metal foils or fiber textiles. Highly technical characteristics allowing for a multitude of applications. Thickness 6 mm - for special applications thickness from 4 to 16 mm can also be available. For floor applications we suggest 10 mm thick with SICISgrip: (a treatment during production that creates a slip resistance surface and complies with the ANSI A137.1 standard for DCoF).

GEM GLASS AND ENVIRONMENT

On request, GEM GLASS can be produced pretreated with a self-cleaning and antibacterial surface. This easy to clean treatment is characterized by a thin, transparent layer that has hydrophilic and photocatalytic properties which are very effective in maintaining a clean surface. The photocatalytic layer uses double action from UV rays from the sun and water to remove dirt that accumulates on the glass surface.

QUALITY EVALUATION

Handling and Inspection
GEM GLASS shall be inspected in a vertical position, with the naked eye and under normal diffused lighting conditions such as daylight (between 300 lx and 600lx) from a distance of 1 m. The use of additional lighting sources and/or spotlights is not the appropriate method of judgement.

DIMENSIONAL REQUIREMENTS

For dimensions less than or equal to 2000 mm, standard tolerance is +/- 1 mm of the nominal value. For dimensions over than 2000 mm, standard tolerance is +/- 1,5 mm of the nominal value. The standard tolerance range to be applied shall be determined by the largest slab dimension. The squareness tolerance shall be expressed as the difference in length between the diagonal slab dimensions. For slabs with both dimensions less than or equal to 2000 mm the difference shall not exceed 3 mm. For slabs with one (or both) dimensions greater than 2000 mm the difference shall not exceed 4 mm.

INSTALLATION OF GEM GLASS

Refers to VETRITE Technical and laying information
Available on www.sicis.com

CLEANING AND MAINTENANCE

A thorough and regular cleaning not only guarantees the exterior finish of the surface but also preserves its quality by removing dust and aggressive deposits. Cleaning operations must be done manually or by using suitable cleaning equipment from top to bottom. GEM GLASS Collection is made by several materials with different properties and resistances. We recommend you to first try the cleaning product on a small portion of surface so to make sure that it will not be affected. Do not spray the cleaning product directly to the surface but on a soft cleaning cloth. Do not use abrasive or aggressive agents.

SPECIFICHE TECNICHE

Assorbimento d'acqua
EN ISO 10545-3 % Average 0,01

Dilatazione Termica Lineare
EN ISO 10545-8, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Durezza Mohs
5

Resist. all'abrasione profonda
EN ISO 10545-6, Vm - mm 3, 260

Resistenza al gelo
EN ISO 10545-12, not damaged

Resistenza Chimica - Metodo per piastrelle smaltate
EN ISO 10545-13 S8, Classe di resistenza A - Resist

Resistenza alle macchie
EN ISO 10545-14, Classe di resistenza 5 - Resist

Resistenza a flessione - Modulo medio
EN ISO 10545-4, N/mm 2, 17,5

Resistenza a flessione - Carico medio
EN ISO 10545-4, N, 466

Resistenza a flessione - Sforzo medio
EN ISO 10545-4, N, 435

Dilatazione Termica Lineare
ASTM E 228, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Assorbimento d'acqua
ASTM C373, % Average, 0,06

Resistenza Chimica
ASTM C650, not damaged

Resistenza a flessione
ASTM C648, N, 1819

Resistenza alle macchie
ASTM C1378 - not affected

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Water absorption
EN ISO 10545-3 % Average 0,01

Linear thermal expansion
EN ISO 10545-8, 10-6 C-1, 7,8-8,4

Mohs Hardness
5

Resistance to deep abrasion
EN ISO 10545-6, Vm - mm 3, 260

Frost Resistance
EN ISO 10545-12, not damaged

Chemical resistance - Method for glazed tiles
EN ISO 10545-13 8, Classe di resistenza A - Resist

Stain Resistance
EN ISO 10545-14, Classe di resistenza 5 - Resist

Determination of modulus of rupture - average
EN ISO 10545-4, N/mm 2, 17,5

Determination of breaking load - average
EN ISO 10545-4, N, 466

Determination of breaking strenght - average
EN ISO 10545-4, N, 435

Linear thermal expansion
ASTM E 228, 10-6 °C-1, 7,8-8,4

Water absorption
ASTM C373, % Average, 0,06

Chemical resistance
ASTM C650, not damaged

Determination of breaking strenght
ASTM C648, N, 1819

Stain Resistance
ASTM C1378 - not affected

LINEE GUIDA GENERALI DI LAVORAZIONE E INSTALLAZIONE DI GEM GLASS GENERAL GUIDELINES WORKING AND INSTALLATION OF GEM GLASS									
	WORKING					PRODUCT INSTALLATION*			
	DRY CUTTING	WET CUTTING	WET DRILLING	DRY FINISHING EDGES	WET FINISHING EDGES	CEMENTITIOUS ADHESIVE C2TES2	REACTIVE ADHESIVE TWO-PART EPOXY POLYURETHANE	NEUTRAL-CURE 1 K SILICONE	TWO-COMPONENTS EPOXY MORTAR FOR GROUTING
X = Lavorazione idonea X = Suitable working									
Agata Blue	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Agata Lilla	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Aurora	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Boulder	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Cliff	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Clouds	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Crater	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Galaxy	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Lagoon	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Magma	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Reef	X	X	X	X	X	X	X	X	X
River	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rock	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* PRODUCT INSTALLATION Per specifiche applicazioni consultare il sito / For particular applications see on www.sicis.com									

LEGAL NOTICE

By retaining this SICIS catalogue, you acknowledge and agree to the following:

This catalogue is and remains the property of SICIS S.r.l. ("SICIS").

SICIS reserves the right, at any time, to request the return of this catalogue. The catalogue is provided to you FREE OF CHARGE and is NOT FOR RESALE. If you paid for this catalogue, please write to SICIS at the address provided below.

Copyright laws protect the content of this catalogue, including, without limitation, the photographs, images, text, layout and designs contained therein.

The reproduction or copying of any part of this catalogue, including, without limitation, the photographs, images, text, layout and designs contained therein, IS PROHIBITED, and legal action may be commenced against anyone, including, but not limited to, yourself, who violates this prohibition.

By giving you a copy of this catalogue, SICIS is not thereby giving you any license, either implied or express, to reproduce or copy it or any parts of it, in any way.

The trademark SICIS® is a registered trademark and the property of SICIS S.r.l., and is protected under domestic and international laws.

SICIS reserves all its rights and remedies.

AVVISO LEGALE

Ricevendo il presente catalogo SICIS, prendi atto ed accetti i seguenti termini e condizioni:

Il presente catalogo è e rimane di proprietà di SICIS S.r.l. ("SICIS").

SICIS si riserva il diritto, in qualsiasi momento, di richiederne la restituzione. Il catalogo è fornito a TITOLO GRATUITO e NON ne è AUTORIZZATA LA RIVENDITA. Se hai dovuto pagare per questo catalogo, ti preghiamo di segnalarcelo scrivendoci all'indirizzo riportato di seguito.

Le leggi in materia di diritto d'autore (Copyright) proteggono il contenuto del presente catalogo, inclusi, senza alcuna limitazione, le fotografie, immagini, testi, layout ed i disegni in esso contenuti.

La riproduzione o la copia di qualsiasi parte del presente catalogo, inclusi, senza alcuna limitazione, le fotografie, immagini, testi, layout ed i disegni in esso contenuti, È VIETATA, e SICIS si riserva il diritto di intraprendere azione legale nei confronti di chiunque (incluso te) violi il presente divieto.

L'aver ricevuto una copia del presente catalogo, non dà diritto in alcun modo ad alcuna licenza da parte di SICIS, né implicita né tantomeno espressa, di riprodurre o copiare, in qualsiasi modo o forma, alcuna parte di esso.

Il marchio SICIS® è un marchio registrato e di proprietà della SICIS S.r.l., ed è protetto dalle leggi nazionali ed internazionali in materia.

SICIS espressamente si riserva tutti i diritti e rimedi.

info@sicis.com · Sicis s.r.l. Via Canala, 85 · 48123 Ravenna (Italy)

© 2018 Sicis s.r.l. Ravenna (Italy) · September 2018

SICIS ITALY

Showroom Milano 20121 · Via Fatebenefratelli, 8

Ph. +39 02 87 60 99 · Fax +39 02 72 09 68 53

Factory Ravenna (Italy) · Fax +39 0544 46 98 11

SICIS FRANCE

Showroom Paris 75008 · 41, Rue François 1^{er}

Ph. +33 (0)1 4952 8989 · Fax +33 (0)1 4952 8990

SICIS SPAIN

Showroom Madrid 28006 · 33, calle José Ortega y Gasset

Ph. +34 91066252

SICIS UNITED KINGDOM

Showroom & Offices London · 15A Dover St, Mayfair, W1S 4LR

Ph. +44 207 491 9849

SICIS ME

Showroom & Offices Dubai, (UAE) · Villa 12 · P. O. Box 23592

Corner of Umm Al Sheif & Jumeirah Beach Road

Ph. +971 (0)4 395 3835 · Fax +971 (0)4 395 3860

SICIS NORTH AMERICA

Corporate Headquarters New York 10454 · 150 Bruckner Blvd Bronx

Ph. +1 212 965 4100 · Fax +1 646 390 4587

SICIS TURKEY

Sicis Istanbul-European Showroom · Maçka Cad. No: 1 Nişantaşı

Ph. +90 212 240 2596 · Fax +90 212 240 2564

SICIS HONG KONG

Showroom Hong Kong · Queen's Cube

235/237 Queen's Road East, Wan Chai

Ph. +(852) 2832 2830 · Fax +(852) 2833 9009



SICIS